

unvollständig stand, ohne die Deutung der Maternus-Legende am Schluß. Deshalb schrieb er nur 28 von den 32 Kapiteln in seiner Handschrift dem Magister Jordanus zu und vermerkte eigens nochmals an der entsprechenden Stelle (fol. 196) vor dem Maternus-Schluß: *usque huc ex cronica magistri Jordani sunt predicta excerpta*. Schon das verrät eine genauere Beschäftigung mit dem Traktat. Daran anschließend ließ Kalteisen die in die Translatio-Frage einschlägigen Kapitel aus der Concordantia Catholica des Nikolaus von Cues abschreiben¹⁾, die erst wenige Jahre vorher auf dem Basler Konzil entstanden war. Und dann greift er selbst zur Feder, um sich theologische, historische und juristische Argumente über Ursprung und Übertragung des Imperiums zu notieren²⁾, wie denn weiterhin ein ganzer von ihm verfaßter oder (wie er ehrlich sagt) kompilierter Traktat über das Imperium, seine Würde und seine Übertragung, in der Handschrift folgt (fol. 224v)³⁾. Eigenhändige Bemerkungen hat er auch einem Auszug aus dem Translatio-Traktat des Marsilius von Padua beigefügt⁴⁾, die er mit einem Literaturhinweis schließt: *Super hiis in cronicis presertim magistri Jordani, que pre ceteris est modernior*.

Daß Alexanders Denkschrift als eine „Chronik von der Translatio ymperii“ während des Basler Konzils wieder „modern“ geworden

¹⁾ Fol. 198r–213v: *Quod imperium non fuerit translatum per papam de Grecis in Germanos, sed Otto primus fuit per clerum et populum Romanum electus imperator. Et de scismate causato in Basilea. Magister Nyc. de Kusa doctor decret. composuit ea, que continent 16 folia sequentia*: es sind aus dem 3. Buch der Concordantia die Kap. 3, 4, 30, 36, 37, 12, 13, 15–25.

²⁾ Fol. 214r–218v: *Theologie collecta hystorice et juridice ex utroque jure per magistrum Henricum Kaltisen ord. praed. de imperii ortu et translatione*; 5 Kapp.: 1. *Unde ortum habet sacrum imperium Romanum, ut dominaretur universo orbi*; 2. *queritur an naturaliter Romani sint aliorum dominativi*; 3. *an imperium sit unquam translatum a Romanis in Grecos*; 4. *an imperium fuerit aliquando translatum de Grecis in Germanos*; 5. *an ex fide sit tenendum regnum Grecorum, quod tam famosum est in Biblia, fuisse aliquando translatum ad Romanos*.

³⁾ Fol. 226r–233v (nicht eigenhändig): *Sequuntur 40 capitula compilata de imperio, eius dignitate et translatione per magistrum Henricum Kaltisen ord. praed.*; der Text bricht bei cap. 28 unvollendet ab.

⁴⁾ Fol. 219–224v: *De imperio quam iuste sit apud Germanos, collectum per mag. Henr. Kaltisen ord. praed., habens capitula 12*; am Schluß: *Capitula 12 prescripta sunt in sententia magistri Marsilii de Padua in cronica sua de imperii translatione*; die Hinweise auf den Defensor pacis fehlen, einzelne antiklerikale Stellen sind nachträglich gestrichen. Aus der Einleitung ergibt sich die Datierung dieses Teils der Handschrift: *cum iam sit annus domini 1437*.